



### Estimados residentes y comunidades de Tenderloin:

Gracias por interesarse en el <u>Plan de Acción Comunitaria de Tenderloin</u> (Tenderloin Community Action Plan, TCAP), una iniciativa encabezada por el Departamento de Planificación de San Francisco que cuenta con la colaboración de organizaciones comunitarias, negocios locales, ONG y diversos organismos de la ciudad. Este boletín tratará las siguientes novedades::

- 1. Informe de Impacto del TCAP y audiencia pública
- 2. Aspectos estacados de los Proyectos de Subvenciones de Acciones Comunitarias
- 3. Novedades sobre las Áreas Estratégicas Prioritarias del TCAP
- 4. Grupo de Trabajo para los Espacios Públicos
- Subvenciones para pequeñas empresas del TCAP
- Análisis de rehabilitación de las viviendas SRO
- Divulgación del TCAP
- 5. Estado y progreso de las calles
- Novedades sobre los equipos de las calles
- Legislación sobre los horarios de las tiendas
- Nuevo Programa de Telemedicina del SFDPH que se lanzará el 30 de septiembre







## Informe de Impacto del TCAP y Audiencia Pública

El equipo del Plan de Acción Comunitaria de Tenderloin (TCAP) está preparando una presentación para poner de relieve el impacto del plan en la comunidad y tendrá el agrado de iniciar la difusión pública del informe con una audiencia informativa en la Comisión de Planificación el 14 de noviembre.

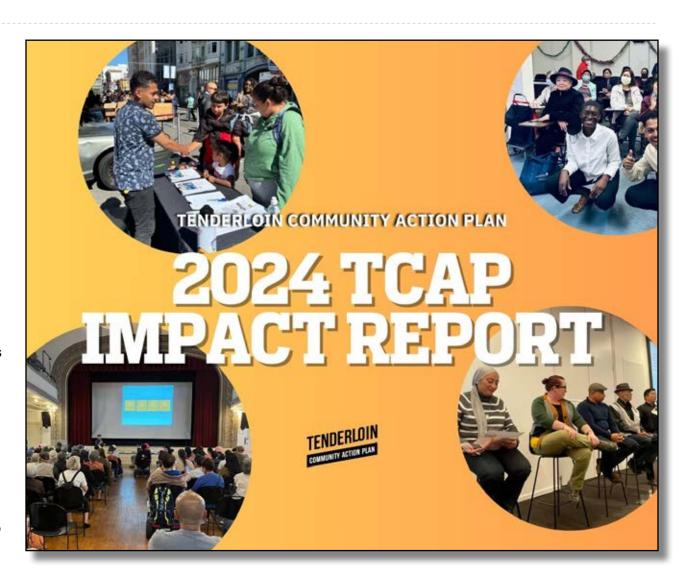
Este informe destacará los notables resultados y los avances logrados en los últimos dos años gracias a la colaboración de los residentes, los negocios y las organizaciones comunitarias de Tenderloin.

El Informe de Impacto se centrará en las iniciativas del TCAP que han mejorado la calidad de vida de los residentes de Tenderloin. Tanto el proceso participativo de elaboración del presupuesto, la implementación de proyectos de subvenciones de acciones comunitarias como nuestra planificación estratégica y defensa del presupuesto, subrayan los beneficios de fortalecer las capacidades en Tenderloin.

El Informe de Impacto también demostrará los efectos tangibles de la inversión ininterrumpida en la comunidad de Tenderloin.

Hablaremos sobre los logros, intercambiaremos ideas sobre las metas futuras y enfatizaremos la necesidad continua de inversiones en esta vibrante comunidad.

iAsista a la audiencia para conocer más sobre el impacto de nuestro trabajo y cómo planeamos seguir con estos logros!



# **Proyectos de Acciones Comunitarias**

El TCAP continúa apoyando la implementación de **21 Proyectos de Acciones Comunitarias** destinados a mejorar los espacios públicos, promover eventos culturales, apoyar a la juventud y mejorar el bienestar general y la satisfacción de necesidades esenciales en el Tenderloin.

## **Noticias de los Proyectos**

#### Celebraciones Comunitarias y Actividades en el Parque

El grupo identificó los siguientes impactos colectivos:

- narración nueva de historias positivas sobre Tenderloin
- aumento de las relaciones comunitarias
- aumento de las celebraciones recreativas y comerciales de Tenderloir

#### **Tenderloin Blackness**

El 1 de agosto de 2024, los recorridos a pie por Tenderloin (Tenderloin Walking Tours), dirigidos por Del Seymour y Shavonne Allen, en colaboración con el Museo de Tenderloin lanzaron una exposición en el museo para celebrar la cultura y la historia negra de Tenderloin. [Cobertura de

Como parte de "La historia y la cultura negra de Tenderloin", uno de los 21 proyectos de subvenciones de acciones comunitarias del TCAP, Tenderloin Blackness pone el foco sobre la rica y diversa comunidad negra del vecindario. La exposición celebra a personalidades icónicas como el Rev. Cecil Williams y Leroy Looper, frecuentemente considerados como los "padres" de TL, y a su vez presenta a activistas, artistas, líderes, trabajadores y residentes de la actualidad.

Esta cautivadora muestra no solo rinde homenaje al papel significativo que la comunidad negra ha desempeñado en la conformación de Tenderloin, sino que también pone de relieve la profundidad de las experiencias vividas y las contribuciones sociales de sus miembros. En la recepción de la inauguración hubo un conmovedor panel de discusión, en el que se narraron las historias personales de figuras prominentes de la comunidad negra de Tenderloin, profundizando de este modo la vinculación entre el pasado y el presente de esta vital comunidad. Más de 100 personas asistieron a la recepción inaugural y más de 500 han visitado la exposición desde el mes de agosto.



Recepción de inauguración de la exposición TL Blackness



TL Blackness Exhibition Speaker Panel at Tenderloin Museum

TL Blackness colaborará con el Museo Internacional de Arte de América (1023 Market Street) para trasladar la exposición a la recién nombrada Tendergold Gallery, el domingo 6 de octubre de 2024, de 2 a 4:30 P. M. En el evento se celebrará el cambio de nombre que honra la historia y las experiencias en Tenderloin. iLa entrada es gratuita y habrá comidas y bebidas!

#### **Arte en el Parque y Grace Notes**

Queremos informar a la comunidad que, debido a circunstancias imprevistas, los proyectos de Arte en el Parque y Grace Notes ya no se implementarán. Seguimos con la idea de generar importantes activaciones de los espacios públicos y celebraciones culturales que difundan cosas positivas y alegría, que forjen lazos comunitarios más fuertes y que promuevan a los creadores locales y a los negocios del vecindario. El equipo está estudiando otros proyectos comunitarios para financiar. Gracias por su comprensión y apoyo constante community projects to fund.

## Activaciones de Espacios Públicos

- El grupo identificó los siguientes impactos colectivos:
- más espacios verdes/espacios públicos disponibles
- mayor coordinación comunitaria
- más oportunidades para propietarios y servicios de mantenimiento
- más activación en la calle
- mejora del vecindario salud

#### El Callejón Elm

La Escuela de la Comunidad de Tenderloin (Tenderloin Community School, TCS) tuvo unas semanas de regreso a clases del año académico 2024-2025 llenas de actividades, con dos reuniones de Friends of Elm Alley con la comunidad de niños y las familias de TCS. Se ha iniciado un nuevo calendario de activación del callejón: las inscripciones para el mes de septiembre tuvieron como fin ayudar a los voluntarios actuales a supervisar a los niños que juegan en la calle Elm cuando entran a la escuela, de 8 a 8:40 AM, de lunes a viernes. Estamos buscando más voluntarios para lo que resta del otoño para llevar a cabo un programa de juegos en la calle que sea seguro durante todo el año.

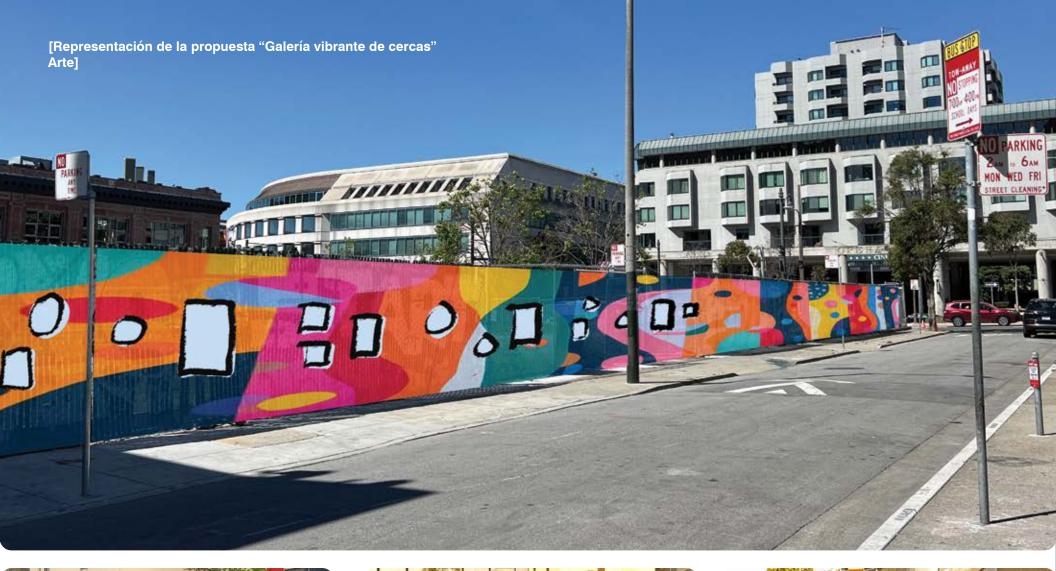
"Las mañanas en el callejón Elm ahora cuentan con un espacio para que las familias puedan relacionarse y formar una comunidad mientras los niños juegan. Estamos muy entusiasmados con los nuevos murales, y las instalaciones de arte en aceras y pavimentos que realmente mejorarán y definirán a Elm como un espacio amigable para los niños. Entre los objetivos que nos hemos fijado para el año deseamos seguir usando el callejón después de la escuela y desarrollar activaciones durante los fines de semana con otros socios de Tenderloin, de modo que Elm sea un lugar de reunión de la comunidad no solo durante la jornada escolar. A largo plazo, el callejón Elm debería ser un espacio abierto lleno de actividades para todos los niños y residentes." Los amigos del callejón Elm

Otra gran noticia son los nuevos murales que se instalarán en la calle Elm en octubre y noviembre de 2024. El Comité de Artes Visuales de la Comisión de las Artes aprobó en la audiencia del 18 de septiembre la propuesta de diseño del artista Strider Patton, los murales "Hands of Unity" ("Las manos de la unidad" y "Flourishing Together" ("Floreciendo Juntos"), que brindarán una apariencia nueva e interesante a Elm Street. Los murales fueron concebidos tras varias discusiones con miembros de la comunidad. En palabras del artista:

"El mural 'Flourishing Together' del callejón Elm, en San Francisco, es una vibrante celebración de crecimiento, relaciones y diversidad. El mural exhibe huellas de las manos en diferentes colores de los miembros del club de arte de la escuela primaria local entrelazadas con plantas y flores, y simboliza la fuerza y la belleza que surgen de una comunidad unida. Las manos representan las singulares contribuciones de los individuos, mientras que las flores que las rodean reflejan el crecimiento que se produce naturalmente al ser nutrido por la diversidad", Strider Patton, artista coordinador.

Los dos murales se complementarán con objetos artísticos en la cerca alambrada y en las aceras adyacentes a la escuela. Friends of Elm Alley ha estado trabajando con artistas locales para formar un club de arte como parte del programa extracurricular de TCS en el que participen sus alumnos para el diseño de los murales de la cerca y la calle, bajo la supervisión de Strider Patton.

Estamos orgullosos de proporcionar lienzos para los murales "Hands of Unity" y "Flousrishing Together", dos hermosas celebraciones del espíritu creativo de la comunidad del callejón Elm. Los murales nos recuerdan la vibrante diversidad y las vinculaciones que hacen de este lugar algo tan especial", Tenny Tsai, gerente de 544 Golden Gate y 600 Van Ness Ownership



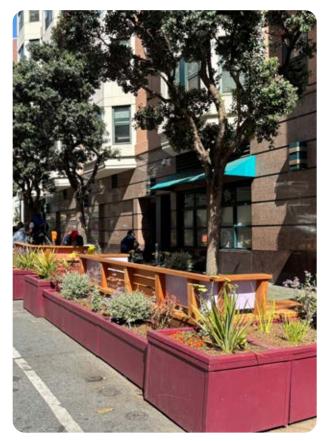








#### **Golden Gate Greenway**



New parklet at 111 Jones

## iEl verano ha estado lleno de actividades en el corredor verde llamado Greenway!

La construcción del nuevo parklet de 111 Jones, frente a las viviendas Mercy Housing para adultos mayores, ha finalizado. El parklet es una gran adición a la cuadra, tiene áreas verdes con plantas nativas donde uno puede sentarse, reunirse y mirar pasar a la gente.

El nuevo mural del edificio de 826 Valencia fue instalado el 9 de julio de 2024 por un profesor y estudiantes de la Universidad de San Francisco. En él se destaca a todas las grandes instituciones de la cuadra y sus importantes misiones y trabajo diario. La instalación de algunos maceteros con plantas que se ha planeado para el parklet frente al mural se terminará para mediados de octubre de 2024. El parklet también contará con bibliotecas para niños, las cuales se habían planeado para este lugar desde el inicio del proyecto.

Las actividades semanales programadas en Greenway han tenido lugar durante todo el verano: la despensa de alimentos los lunes, organizada por el Banco de Alimentos de San Francisco-Marin; y el juego en la naturaleza "Green Thumb Tuesday" con los niños de la guardería Wu Yee, facilitado por Alec Hawley de Fauvescraper Studios; otras actividades recreativas y eventos en la cuadra fueron las carreras de relevos y la creación de arte al aire libre durante la Serie de Juegos del Verano del Boys and Girls Club durante julio y agosto. En septiembre hubo clases gratuitas semanales de yoga en silla y tai chi a cargo de Healing Well. La cuadra sigue activándose y brinda servicios integrales de atención, como navegación transitoria de lunes a viernes sobre programas médicos, de recuperación y desarrollo laboral de St. Anthony, registro de votantes a través del Departamento de Elecciones, mamografías móviles y distribución de comida para mascotas.

Inspirados por el éxito de la serie de Juegos de Verano, en la construcción del parklet que estará frente de la iglesia de Saint Boniface, y que fue diseñado originalmente por Fletcher Studio, se buscarán elementos verdes que se puedan mover para facilitar las activaciones flexibles frente a la iglesia. Mientras tanto, la Coalición Greenway del Golden Gate, compuesta por todas las organizaciones de la cuadra 100 de Golden Gate, ha comenzado un primer borrador de Acuerdos Comunitarios que servirá como un plan

de gestión destinado a fortalecer la colaboración entre las diversas organizaciones y creará un tejido social firme para apoyar, gestionar y activar al Golden Gate Greenway en el futuro.

#### **Tenderloin National Forest**

El Bosque Nacional de Tenderloin (TNF) ahora está abierto al público de miércoles a domingo, de 12:00 P. M. a 5:00 P. M. iLa entrada al bosque está en Swim Gallery, en 509 Ellis Street!

Con un ancho de 23 pies y una profundidad de 136 pies, el Bosque Nacional de Tenderloin (TNF) es un oasis urbano único que, habiendo sido un callejón descuidado fue transformado en un espacio comunitario próspero por Darryl Smith y Laurie Lazer, codirectores artísticos de Luggage Store, con la colaboración de miembros de la comunidad. Gracias al financiamiento del TCAP, este espacio se volvió a abrir y es como un santuario pacífico en medio del vecindario más denso de la ciudad, con un área comunal muy necesaria donde personas de todas las edades pueden crear arte público, y participar en proyectos experimentales, actuaciones y clases.



Murales en el Bosque Nacional de Tenderloin

¿Desea organizar un evento, realizar un taller o participar en la programación de las actividades del bosque? Comuníquese con:

Laurie Lazer (gerente de programas) para obtener información sobre consultas generales | laurie@ luggagestoregallerysf.org

Mandy Edwards (guardabosques) para obtener información sobre eventos y el voluntariado | edwardsmandy99@gmail.com

#### El Follaje Verde de la Calle Larkin

El proyecto "Follaje verde de la calle Larkin" (Larking Street Green Canopy), ideado por Tenderloin Merchant Association, transformará a "Little Saigon" cuando se coloquen los 39 maceteros recién hechos y pintados con motivos de pinos que ahora bordean la calle Larkin, desde Eddy hasta O'Farrell, brindando una nueva cubierta de vegetación al corredor. Hasta ahora se han instalado 18 maceteros. Las nuevas guirnaldas de luces que dan luz a las entradas del callejón Willow también iluminarán la zona por la noche. Estas interesantes instalaciones fueron diseñadas para mejorar la experiencia de los peatones y dar vida a los negocios locales. iManténgase atento a los próximos eventos comunitarios para festejar estas nuevas mejoras en el espacio público de Little Saigon!

#### **Myrtle Alley/Dog Park**

The TCAP team is anticipating changes in the project scope and is exploring new community partners to help bring activations to Myrtle Alley. The project will maintain commitment to provide additional stewardship for the Dog Parklet to create a pleasant space for Tenderloin dog owners. More details will be shared soon as explore new opportunities for activation!

#### Apoyo a jóvenes y familias

El grupo identificó los siguientes impactos colectivos:

- mejor educación y carreras profesionales
- aumento de las actividades constructivas y disminución del delito y el consumo de drogas
- mejor salud mental
- formación de líderes comunitarios

#### Centro de Atención para Adolescentes



Teen Drop-In Center Hard Launch Event

"Quiero venir aquí todos los días porque este lugar es como un hogar para mí. Hay tantas actividades para elegir. Acabo de volver del arcade y ahora me voy a jugar baloncesto", joven participante.

El Centro de Atención para Adolescentes ahora está abierto para jóvenes de 11 a 17 años, de lunes a viernes, de 4 p. m. a 8 p. m. en Salvation Army Kroc Center (240 Turk Street).

Los adolescentes interesados pueden visitar el Centro KROC del Ejército de Salvación para recibir su tarjeta de membresía gratuita. Esta iniciativa ha generado entusiasmo en el vecindario, ya que cubre las brechas en los servicios para jóvenes brindándoles un espacio accesible, sobre todo a quienes no participan de ningún programa. El centro tuvo su primer lanzamiento formal el 20 de septiembre, cuando aproximadamente 100 adolescentes participaron en el evento y pudieron ver todo lo que ofrece el centro y participar en actividades como juegos de arcade y ver el salón para adolescentes, el gimnasio gratuito, el estudio de danza, etc.

## **Estratégicas Prioritarias del TCAP**

Los años de actividades en Tenderloin han permitido determinar claramente cuáles son las prioridades de la comunidad. Estas prioridades se han dividido en cuatro prioridades estratégicas principales: los espacios públicos y su activación, el apoyo a las pequeñas empresas, las inversiones en los jóvenes y la vivienda.

## Los Espacios Públicos y su Activación

#### Grupo de trabajo para los espacios públicos

Con gran entusiasmo deseamos contarles acerca de los últimos avances del Grupo de Trabajo para los Espacios Públicos. Desde su inicio en mayo y en sus cuatro reuniones mensuales, el grupo ha logrado avances notables en cuando a la identificación de posibilidades de mejora de los espacios públicos y el desarrollo de estrategias creativas para superar los obstáculos.

En nuestra primera reunión del 30 de mayo de 2024, el grupo se presentó y compartió recuerdos personales que tuvieron lugar en los espacios públicos de Tenderloin. También intercambiamos ideas sobre las cuatro prioridades para los espacios públicos del TCAP: callejones, corredores comerciales, entradas al vecindario y lotes vacíos, las cuales se abordaron a partir de los comentarios de la comunidad.

El 8 de julio de 2024, elaboramos acuerdos comunitarios para garantizar un diálogo inclusivo y con la presentación de Cyntia Salazar aprendimos sobre las iniciativas para los espacios públicos de TLCBD. Luego, el grupo exploró la posibilidad de pintar murales en el suelo para transformar los espacios del vecindario, y hablamos tanto sobre el valor que aportan como de los desafíos de implementación.

El 12 de agosto de 2024, el enfoque se trasladó al Proyecto del Callejón de la Escuela Elm, donde el grupo ayudó a delinear la visión de un mural que exaltará la calle y representará la presencia de los jóvenes.

En la siguiente reunión del 9 de septiembre de 2024, el grupo revisó las prioridades de los espacios públicos de TCAP e hizo declaraciones sobre esa visión para cada tipo de espacio, estableciendo indicadores de éxito e identificando las ubicaciones claves de los proyectos. A medida que avanzamos, nos entusiasmamos al poner estas estrategias en acción, sobre todo cuando pintamos los murales en el suelo. iEstén atentos a las novedades, y hagan sus comentarios sobre nuestro trabajo de transformación de los espacios públicos de Tenderloin!

Notas de las reuniones:

- May 30, 2024
- Jul. 8, 2024
- Aug. 12, 2024
- Sept. 9, 2024



Mesa redonda sobre murales y proyectos

## Apoyo a las Pequeñas Empresas





[1. Quang Hoa Duong Ginseng Co. recibe el certificado de finalización del Programa de Capacitación para Negocios proporcionado por NCLF y apoyado por el personal de SEACC.]

[2. Allstar Donut & Burger también participó en el Programa de Capacitación

#### Programa de Capacitación para Negocios de Tenderloin

En agosto, New Community Leadership Foundation (NCLF) lanzó el Programa de Capacitación para Negocios de Tenderloin e introdujo su portal de capacitación llamado Misión Posible en tres idiomas: inglés, vietnamita y mandarín. Con el apoyo de SF Planning, SEACC y TLCBD, siete negocios seleccionados completaron satisfactoriamente el programa, elaboraron planes de negocios integrales y ahora están listos para recibir \$15,000 en financiamiento a través de subvenciones.

Para septiembre, NCLF realizó una emocionante sesión de fotos y videos de los negocios participantes, y creó contenidos visuales muy interesantes destinados a aumentar la toma de conciencia y fomentar el desarrollo. Estas imágenes jugarán un papel crucial en la promoción de estos negocios y en la mejora de la vitalidad económica de Larkin Street.

#### Programa de Mejoras de Fachadas de Tenderloin

SF Planning y OEWD lanzaron el **Programa de Mejoras de Fachadas de Tenderloin** a finales de septiembre. El programa de subvenciones piloto se enfoca en los propietarios de negocios ubicados en la calle Larkin, la avenida Golden Gate y la calle Eddy. Nuestro equipo ha creado un folleto multilingüe con ejemplos de proyectos de mejora de fachadas para mostrarles a los propietarios de negocios. En colaboración con el personal de TLCBD y SEACC, nuestro equipo ha interactuado con pequeñas empresas a lo largo de estos corredores. Brindaremos apoyo a los propietarios que estén interesados en el proceso de solicitud y la entrega del proyecto de mejora de fachadas como parte de nuestros constantes esfuerzos para revitalizar la calle Larkin y mejorar los corredores comerciales

#### Programa para Ocupar Lotes Vacíos en Tenderloin

El tercer programa de apoyo a pequeñas empresas se centra en ocupar los lotes vacíos de la calle Larkin. Nuestro equipo ha interactuado con redes de emprendedores a través de socios comunitarios, entre ellos SEACC, SEADC, el Distrito Cultural Transgénero y Code Tenderloin. Para alentar a los posibles propietarios de negocios a ocupar los espacios vacíos y contribuir a la vitalidad económica del corredor Larkin, en asociación con OEWD, estamos entregando \$50,000 a cada negocio. Además, un agente comunitario financiado por OEWD brindará asistencia a los propietarios de los negocios en sus tratativas con los propietarios y en las negociaciones de arrendamiento. El formulario de manifestaciones de interés se lanzará en colaboración con OEWD en octubre.

#### Revitalización de la Calle Larkin

En nuestro último boletín, destacamos una propuesta liderada por la comunidad para restaurar la vitalidad económica de la calle Larkin, que alguna vez fue un corredor próspero. Además de las subvenciones de apoyo a la pequeña empresa, varios proyectos de la calle Larkin están avanzando significativamente.

- La Asociación de Comerciantes de Tenderloin (Tenderloin Merchant Association) ha instalado 12 maceteros como parte del Proyecto de Follaje Verde de la calle Larkin, ha aumentado la vegetación y embellecido las aceras; se instalarán 27 maceteros más en octubre.
- Como parte de un proyecto piloto de embellecimiento de vidrieras a cargo de TLCBD y OEWD, se instalarán ingresos decorativos en tres negocios en la cuadra del 400 en octubre de 2024.
- El museo de Tenderloin, con la colaboración de la comunidad, se está preparando para la nueva puesta de The Compton's Cafeteria Riot, una obra de teatro interactivo original inspirada en el histórico motín por los derechos de las personas trans. La obra se pondrá en escena en 835 Larkin Street en febrero de 2025.
- El equipo del Proyecto de Construcción Rápida de SFMTA de la calle Larkin ha estado trabajando estrechamente con la comunidad, residentes y pequeñas empresas para mejorar la seguridad vial en la calle Larkin. Este otoño, el equipo informará acerca de los diseños propuestos y pedirá a la gente que haga comentarios sobre los planes de estacionamiento y las operaciones de carga y descarga durante los eventos comunitarios. Se programó una audiencia pública en la Junta de SFMTA para diciembre de 2024, y se prevé que la construcción comenzará en el verano de 2025.



Instalación de maceteros en Little Saigon

### **Vivienda**

#### SRO : Análisis de la Rehabilitación

El Departamento de Planificación de SF se complace en anunciar que dedicará fondos para poder determinar cuáles son las necesidades de rehabilitación de las viviendas con habitaciones individuales en Tenderloin. El equipo del TCAP está tramitando la contratación de consultores para llevar a cabo un análisis de las necesidades

de rehabilitación de este tipo de viviendas en Tenderloin, con el fin de fundamentar las políticas y obtener financiamiento. La ocupación de habitaciones individuales (SRO) es un fenómeno común en Tenderloin.

Durante décadas, la mayoría de las SRO no han sido objeto del mantenimiento y las mejoras necesarias, y además ya no existe el mismo interés en vivir compartiendo el baño y la cocina. Mejorar las condiciones de las viviendas más

asequibles ha sido una de las principales prioridades de vivienda de la comunidad, según las consultas comunitarias realizadas. Esta es una cuestión apremiante entre residentes, propietarios de organizaciones sin fines de lucro, defensores de la vivienda y la municipalidad, ya que las viviendas SRO atienden las necesidades de los residentes más vulnerables y también se encuentran en las peores condiciones.

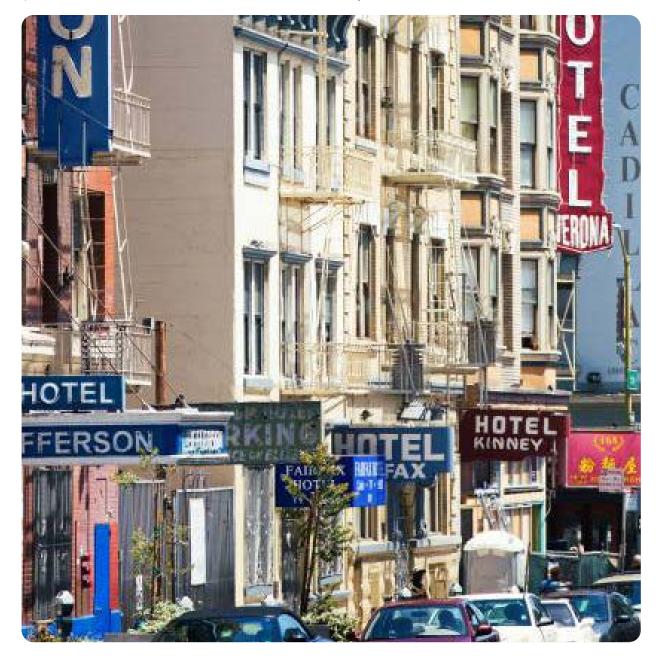
El consultor del TCAP sobre las viviendas SRO trabajará en estrecha colaboración con la Oficina de Vivienda y Desarrollo Comunitario de la alcaldía, el Departamento de Inspección de Edificios y el Departamento de Personas sin Hogar y Vivienda de Apoyo de San Francisco, así como con defensores de la vivienda asequible, desarrolladores inmobiliarios y operadores de Tenderloin, para conocer mejor la situación de las SRO. Dicho trabajo consistirá en lo siguiente:

Evaluación de la rehabilitación que identifique las deficiencias de seguridad, estructurales y otras necesidades de reparaciones de las SRO en Tenderloin.

Análisis de costo-beneficio para evaluar el impacto económico de agregar baños y cocinas privados durante las reparaciones.

Propuestas de políticas basadas en la evaluación de la rehabilitación, así como en los comentarios de las partes interesadas y otros organismos.

Como resultado, abogaremos por más fondos para las SRO y actualizaremos las políticas para garantizar que todos los residentes vivan en condiciones de vivienda dignas.



Eddy Street SRO's









# Divulgación del TCAP

La divulgación del TCAP se centrará en desarrollar un Plan de Inversiones en el Tenderloin como último y tercer componente del TCAP. Este plan tendrá en cuenta las prioridades promovidas por la comunidad en términos de inversiones y cambios de políticas en Tenderloin para los próximos 2 a 5 años y servirá como plataforma para que el vecindario pueda aprovechar inversiones locales, estatales y filantrópicas.

#### Colaboradores en la Divulgación del TCAP

En consonancia con la misión del TCAP de amplificar las voces de la comunidad de Tenderloin, se ha asignado una parte de los recursos del TCAP para la participación comunitaria impulsada por la comunidad en asociación con la Tenderloin Neighborhood Development Corporation (TNDC) y con la colaboración de cuatro organizaciones: Glide, Tenderloin Community Benefit District, Chinatown Community Development Center y St. Anthony's. Colectivamente, estos colaboradores apoyan los esfuerzos de divulgación del TCAP.

Los colabores para la divulgación del TCAP se han estado reuniendo cada dos semanas desde marzo de 2024 y han obtenido los siguientes resultados hasta la fecha:

- Definición de los criterios del grupo de trabajo para los espacios públicos.
- Evaluación de grupos organizados liderados por la comunidad dentro de Tenderloin.
- Elaboración del marco preliminar para la participación de los residentes en el TCAP 2024-25.
- Fijación de un cronograma y proceso para desarrollar un Plan de Inversiones en Tenderloin como plataforma para el activismo colectivo. Los colaboradores en la divulgación del TCAP tendrán el agrado de iniciar públicamente este proceso en la reunión de la Comisión de Planificación el 14 de noviembre de 2024.

#### 2 La Cohorte del TCAP

La cohorte del TCAP, compuesta por los beneficiarios de las subvenciones de las acciones comunitarias, celebrará su cuarta reunión trimestral a principios de octubre. Durante esta reunión, los patrocinadores de los proyectos expondrán las novedades, tendrán la oportunidad de recibir asistencia técnica de United Way Bay Area (UWBA) y conocerán los últimos desarrollos sobre el Plan de Inversiones en Tenderloin, que será una herramienta crucial para la defensa del presupuesto.

Dada la participación de la cohorte en la defensa colectiva del presupuesto en el último ciclo presupuestario, donde elaboraron prioridades centradas en la equidad y participaron en visitas legislativas a la Junta de Supervisores de San Francisco y la Oficina del Alcalde, se espera que el grupo actúe como otro activista clave en la defensa de las prioridades comunitarias.

#### 3 Directores Ejecutivos de Tenderloin

Se ha organizado un grupo de directores ejecutivos de Tenderloin, el cual también se ha reunido mensualmente desde febrero.

En nuestro último boletín publicamos una carta dirigida al alcalde que este grupo presentó en mayo enfatizando la necesidad de priorizar a Tenderloin en el presupuesto municipal. Este grupo se centra en construir consensos en torno a sus prioridades comunes y en avanzar con medidas concretas cuando se haya forjado dicho consenso.

#### Imágenes

- 1.Miembros de la cohorte de Subvenciones de Acciones Comunitarias interactúan con legisladores de la ciudad en el edificio municipal para defender las prioridades del vecindario.
- 2.El equipo de TCAP junto a los miembros de la comunidad durante el evento "Tenderloin National Night Out" que tuvo lugar en el parque Boeddeker distribuye boletines y folletos sobre el Proyecto de Subvenciones de Acciones Comunitarias.
- 3.Reunión comunitaria sobre los criterios de los Proyectos de Subvenciones de Acciones Comunitarias durante la fase inicial del proceso participativo de preparación del presupuesto.
- 4.Miembros de la cohorte se reunieron por tercera vez para considerar las prioridades del grupo y las posibilidades de colaboración.

## **Condiciones y Progreso en las Calles**

La ciudad implementa diversas iniciativas de consulta y respuesta en las calles, concentrándose específicamente en Tenderloin.



Tasas más altas de contactos dentro de las operaciones de las JFO

2x

Los recursos del Departamento de Obras Públicas dedicados a las JFO



de BEST Neighborhoods permitieron generar contactos con servicios de atención.

•Las tasas son de junio a agosto de 2024 y las comparaciones se hacen con el mismo período de 2023.

#### Las Operaciones de Campo Conjuntas (JFO) recibieron más recursos

Las Operaciones de Campo Conjuntas (JFO, por sus siglas en inglés), un esfuerzo multidepartamental liderado por el Departamento de Gestión de Emergencias (DEM, por sus siglas en inglés) para mejorar las condiciones de las calles en Tenderloin.

Las Operaciones de Campo Conjuntas continúan operando los siete días de la semana de 9:00 a. m. a 1:00 p. m. El calendario de septiembre de 2024 puede consultarse **aquí.** El trabajo de las JFO depende de la participación de varios organismos municipales. A diario, los empleados de SFFD, HSH, MTA, DPW, SFPD y DEM colaboran estrechamente. Las JFO también trabajan muy de cerca con el Centro de Operaciones de Calles Saludables (Healthy Streets Operation Center, HSOC) en sus operaciones en Tenderloin.

Desde el boletín anterior, las JFO han recibido más apoyo de personal de SFHOT, DPW y SFPD. Esto ha permitido al equipo aumentar sus interacciones con la comunidad, ubicar a los necesitados en refugios o viviendas, limpiar las calles y encargarse de las actividades ilegales.

 Según los datos, los recursos del DPW destinados a las JFO se aumentaron a más del doble entre junio y agosto de 2024 en comparación con el mismo período del año anterior. Esto se tradujo en más limpieza y recolección de basura en las operaciones de las JFO. Además, la derivación por parte de las JFO de individuos a refugios y otros servicios ha aumentado más del 50 % en el periodo de junio a agosto de 2024 en relación con el mismo período del año anterior.

 La cantidad de resoluciones en Tenderloin ha aumentado de 17 a 25 entre junio y agosto de 2024 en comparación con el mismo período del año pasado. Durante el último año, HSOC se ha centrado principalmente en las calles Ellis, Leavenworth y los callejones Polk.

En respuesta a la reciente decisión de la Corte Suprema sobre los campamentos, las JFO y HSOC siguen ofreciendo refugio, conectando a las personas con recursos, eliminando peligros para la salud y escombros, y asegurando que las aceras permitan el acceso a las personas con discapacidades durante todas las operaciones.

#### BEST Neighborhoods sigue teniendo altas tasas de contactos con servicios

El equipo de BEST (Bridge and Engagement Services Team) del Departamento de Salud Pública también siguió trabajando en Tenderloin y SoMa. Lanzado en marzo de 2023, BEST Neighborhoods es un equipo multidisciplinario de la salud mental de la comunidad, compuesto por consejeros pares, clínicos, enfermeras y profesionales psiquiátricos, que atiende a todas las comunidades de San Francisco, entre ellas, a Tenderloin y SoMa, seis días a la semana.

El equipo de BEST Neighborhoods hace evaluaciones de salud mental, participación e intervenciones terapéuticas comunitarias con el objetivo de ayudar a las personas a salir de las calles y acceder a cuidados y apoyos a largo plazo. Desde junio hasta el 31 de agosto de 2024, BEST Neighborhoods tuvo 1,474 interacciones con personas en los vecindarios de Tenderloin y SoMa, y vinculó a 107 personas con servicios de atención médica, 220 con atención de la salud mental, además de derivar a muchas otras a refugios y otros apoyos esenciales permanentes.

# Coordinación del Programa de Embajadores

El presupuesto adoptado por la ciudad mantuvo los recursos para los embajadores de Tenderloin. Sin embargo, ha habido un aumento de los servicios que tienen que prestar los recursos existentes. Desde el último boletín, el Programa de Seguridad Comunitaria de Mid-Market ha ampliado temporalmente su servicio a las siguientes áreas

dentro de Tenderloin, con diferentes horarios y tiempos:

- Mint Plaza: 7 días a la semana, de 7 a. m. a 5:00 p. m., programa piloto de 90 días que finalizará en octubre de 2024.
- Avenida Van Ness y calle Market: 7 días a la semana de 7 a. m. a 5:00 p. m.; programa piloto de 90 días que finalizará en octubre de 2024; cuadra del 600 de Ellis: 7 días a la semana, de 7 a. m. a 5:30 p. m. durante 7 meses. Comenzó en agosto de 2024.
- Callejón Willow (Larkin a Polk): 7 días a la semana, de 7 a. m. a 3: 30 p.m. durante 10 meses. Comenzó en septiembre de 2024; y
- Zona de entretenimiento de Market Street (noches): de Powell a la calle 8th (incremental) de miércoles a domingo de 3 p. m. a 11:30 p. m. Lanzamiento previsto para el 1 de octubre de 2024.

Además, Glide también ha lanzado un nuevo programa de embajadores bajo contrato con el Departamento de Personas sin Hogar y Vivienda de Apoyo (HSH) que cubrirá de Geary a Post entre Mason y Polk, justo al norte de Tenderloin, además de la cuadra del 300 de Ellis.

A pedido de los líderes comunitarios, el TCAP del Departamento de Planificación de SF, en colaboración con el Departamento de Gestión de está por crear mapas integrales de servicios de embajadores y limpieza en Tenderloin para los turnos de mañana, tarde, noche y madrugada. El equipo se encuentra actualmente en la fase de investigación para actualizar el primer borrador y garantizar que la comunidad tenga acceso a los horarios y niveles de personal.



## Ambassador Programs in the Tenderloin

Office of Civic Engagement
and Immigrant Affairs

Mid-Market/TL Community Based
Safety Program (Urban Alchemy)

Glide

UC Law

Code Tenderloin

Next Street

TLCBD Safe Passage

Civic Center CBD

Union Square CBD

Lower Polk CBD

Mid-Market CBD

## **Condiciones y Progreso en las Calles**

#### Programa Piloto de Restricción de Horarios de Comercios Minoristas en Tenderloin

El "Programa Piloto de Restricción de Horarios de Comercios Minoristas en Tenderloin" entró en vigor el 27 de julio de 2024. Este proyecto limita el horario de atención de determinado tipo de negocios: los que venden alimentos envasados (como papas fritas o gaseosas) o productos con tabaco.

El programa piloto prohíbe que estos comercios estén abiertos al público entre la medianoche y las 5 a. m. o entre las 2 a. m. y las 5 a. m. a los que tengan el permiso de control de bebidas alcohólicas de California. La legislación no afectará a restaurantes, bares u otros tipos de negocios. Las limitaciones solo se aplican a los comercios ubicados entre O'Farrell y McAllister y entre las calles Polk y Jones. Los infractores están sujetos a una multa de hasta \$1,000 por hora de violación.

Se realizaron importantes consultas a pequeños empresarios en Tenderloin y a los interesados de la comunidad para elaborar el programa, y la ciudad llevó a cabo una campaña de información para los establecimientos minoristas para explicarles las nuevas restricciones y limitaciones de horarios antes de que su entrada en vigor. El objetivo de este esfuerzo fue aumentar la seguridad nocturna en Tenderloin, que tiene niveles desproporcionadamente altos de actividades y delitos relacionados con las drogas, especialmente durante la noche. Según el SFPD, al estar abiertos tan tarde, los establecimientos minoristas de alimentos y tabaco pueden (1) facilitar involuntariamente el mercado de drogas nocturno al proporcionar un punto de reunión con iluminación para usuarios y traficantes de drogas, (2) permitir que los usuarios y traficantes se resguarden en su interior para evitar patrullas policiales, y (3) en algunos casos, vender tabaco, parafernalia de tabaco y otros bienes minoristas utilizados por las personas que consumen y venden drogas.



**Code Tenderloin's Night Navigators** 

# Nuevo Programa de Telemedicina del SFDPH lanzado el 30 de septiembre

Para salvar vidas durante una crisis de sobredosis, es una prioridad del Departamento de Salud Pública de San Francisco facilitar el acceso al tratamiento para todos. En particular, los medicamentos para trastornos por el consumo de opioides, como metadona y buprenorfina, son altamente efectivos y reducen el riesgo de muerte en aproximadamente un 50 %.

Reconociendo la demanda de medicamentos para el trastorno por uso de opioides (MOUD) durante la noche, cuando muchas clínicas de tratamiento no están abiertas, el SFDPH lanzó un programa piloto en marzo de 2024 utilizando el equipo de Navegación Nocturna de Code Tenderloin para facilitar visitas de telemedicina inmediatas a personas que toman opioides y un profesional médico que puede recetar buprenorfina en tiempo real.

En los primeros seis meses, el programa realizó más de 1,300 visitas de telemedicina, aproximadamente 500 personas recogieron sus recetas o se inscribieron para recibir metadona con apoyo al día siguiente. Debido a este éxito, el programa se seguirá implementando todos los días de 8 p. m. a 12 a. m.

A partir del 30 de septiembre, el SFDPH ampliará el programa a 8 a. m. a 12 a. m. siete días a la semana y proporcionará apoyo en las actividades de navegación y estabilización. Los residentes

de San Francisco interesados en comenzar un tratamiento pueden llamar a la Línea de Acceso a Salud Mental del SFDPH al 888-246-3333 entre las 8 a. m. y las 12 p. m. y comunicarse con un médico que evaluará el consumo de sustancias y el historial médico del paciente, y le brindará orientación sobre opciones de tratamiento y recetas de buprenorfina. Los navegadores se comunicarán con los pacientes inmediatamente al siguiente día hábil y tendrán su horario de atención sin turno durante octubre de 2024 en 1380 Howard St. de 1 p. m. a 3 p. m. de lunes a viernes para ayudar a los pacientes con la planificación de atención continua, la recogida de recetas y el apoyo en la inscripción para recibir metadona, obtener seguros o ingresar a un tratamiento residencial.

#### Qué sucederá...

- Todos los viernes de 1 p. m. a 2:30 p. m. Clases de improvisación en el Bosque Nacional TL (509 Ellis y Leavenworth).
- Actividades de extensión comunitaria sobre el proyecto de construcción rápida en Larkin de SFMTA
  - 2 de octubre de 2024 de 8 a.m. a 10 a.m. en el Corazón del Mercado de Agricultores de la ciudad
  - 4 de octubre de 2024 de 4 p. m. a 6 p. m. en la Plaza del Centro Cívico
- 6 de octubre de 2024 de 2 p. m. a 4:30 p. m. Exposición TL Blackness en el Museo Internacional de América (1023 Market Street).
- Primera semana de octubre Lanzamiento del Programa de Mejora de Fachadas para Negocios en los corredores de Larkin, Golden Gate y Eddy.

14 de noviembre - Audiencia de la Comisión de Planificación del TCAP

¡Esperamos poder seguir avanzando en los proyectos y las prioridades promovidas por la comunidad junto a todos ustedes!

Sign-Up to subscribe to quarterly updates on our website.



For more info:

https://sfplanning.org/project/ tenderloin-community-action-plan



